



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 11 au 15 juillet 2011

Articles à la une:

- Les initiatives de développement des services de transport public se multiplient à Ho Chi Minh Ville

► A la Une :

HCMV – Transport : Le service des Communications et des Transports construira 240 stations de bus d'ici la fin de l'année. Le nombre de stations et d'arrêts de bus ne représentaient jusqu'alors que 10% du plan prévu. (*Tuoi Tre, 11/07/11-p.4*)

Selon le service des Communications et des Transports, 21 autobus fonctionnant au GNC (gaz naturel comprimé ou gaz naturel pour véhicules) seront mis en service à la mi-août. Ce parc d'autobus atteindra bientôt le chiffre de 50 vers la fin de l'année. (*Saigon Giai Phong, 11/07/11-p.10*)

Le secteur du transport en public de Hô Chi Minh-Ville (autobus, taxi) a servi pendant les 6 premiers mois de l'année 268 millions de passagers (ou près de 1,5 millions de passagers/jour), soit 7,9% de plus par rapport au 1^{er} semestre 2010. Pour cette même période, 25,2 millions de tonnes de marchandises ont été transitées par la voie routière (soit 12,6% de plus qu'au 1^{er} semestre 2010) et 35,4 millions de tonnes de marchandises, via les ports maritimes de Hô Chi Minh-Ville, (soit 6% de plus qu'au 1^{er} semestre 2010). (*Thanh Niên, 11/07/11-p.2*)

La compagnie aérienne *Vietnam Airlines (VNA)* réduira d'ici jusqu'au 13 août 2011 la fréquence des vols Ha Noi – Can Tho à 2 vols/semaine les mardis, jeudi et samedi de la semaine. (*Tuoi Tre, 13/07/11-p.4*)

► Politique :

HCMV – Immobilier : Suite à la vive réaction de l'opinion publique concernant l'attribution d'un terrain dans l'enceinte du collège *Lê Quy Don* (112 rue Nguyen Thi Minh Khai, 3^{ème} arrondissement) à la banque d'Industrie et de Commerce du Vietnam, le Comité populaire municipal affirme qu'il va restituer ledit terrain à l'école. En échange la banque d'Industrie et du Commerce du Vietnam sera autorisée à acheter 3 terrains sis 14-16-18 boulevard Nguyen Hue (1^{er} arrondissement). (*Tuoi Tre, 11/07/11-p.2*)

Le service de Construction de Hô Chi Minh-Ville vient de rendre public des explications sur les formalités de permis de construction pour les maisons privées à Hô Chi Minh-Ville conformément à la décision 68 du Comité populaire municipal. Selon cette décision, applicable à partir du 24 septembre prochain, les propriétaires n'ayant pas encore de titre de propriété de leur maison pourront demander l'autorisation de construction si leur maison est située dans les zones planifiées et s'ils y résidaient avant le 1^{er} juillet 2004 (date d'application de la loi sur la construction). (*Tuoi Tre, 11/07/11-p.7*)

Le Comité populaire municipal vient de rendre public la liste de 60 villas relevant de la gestion publique non commerciales. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/07/11-p.5*)

HCMV – Réunion : La 2^{ème} session du Conseil populaire municipal du 8^{ème} mandat est clôturée le 15 juillet après 2 journées de débat. Les conseillers municipaux ont approuvé la résolution socio-économique de la ville pour les 6 derniers mois de l'année dont l'objectif à atteindre est un PIB de 12%. Plus de 212 milliards de dong (économisés à partir de la suspension d'achat des voitures et des climatiseurs) seront investis pour les projets prioritaires tels que la construction des écoles et des hôpitaux. Les autorités locales auront à se concentrer à maîtriser l'inflation et régler avec succès les litiges de travail. Pour le 1^{er} semestre, 30 345 personnes ont reçu une assurance chômage. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/07/11-p.2 & 15/07/11-p.4*)

A la clôture de la 5^{ème} conférence du comité exécutif du Parti municipal (IX^{ème} législature), le secrétaire du Parti municipal, Lê Thanh Hai, a mis l'accent sur les grèves ouvrières qu'il ne faut pas prendre à la légère et qu'il faudrait maintenir les acquis en matière de sécurité sociale, notamment la création de l'emploi et la garantie des conditions de vie des travailleurs. Selon les statistiques de la confédération générale des travailleurs, 440 grèves ouvrières ont éclaté au cours

du 1^{er} semestre 2011 dans 23 villes et provinces, soit le triple du nombre de grèves pour la même période de 2010. Selon un rapport du service du Plan et de l'Investissement, les aides publiques au développement engagées pour les projets de communication sont aux environs de 4,8 milliards de dollars et près d'1 milliard de dollars pour l'environnement. (*Tuoi Tre*, 13/07/11-p.4)

Ba Ria - Vung Tau – Administration : Le service judiciaire a retiré a licence d'activités au cabinet privé de notariat *Thanh Cong* pour insuffisance d'horaires d'ouverture. Cette province compte 15 cabinets de notariat. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh*, 13/07/11-p.2)

► Relations internationales :

Philippines/VN – Diplomatie : L'ambassade du Vietnam aux Philippines et le Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville ont organisé le 12 juillet à Manille le 35^{ème} anniversaire des relations diplomatiques Vietnam – Philippines. La délégation de Hô Chi Minh-Ville est conduite par le vice-président Hua Ngoc Thuan. (*Tuoi Tre*, 13/07/11-p.18)

Etats-Unis/ HCMV – Visite : La maire-adjointe de la ville de San Jose (état de Californie) a visité le 14 juillet le complexe de traitement des déchets solides *Da Phuoc* (district de Binh Chanh) investi par un Américain d'origine vietnamienne. Ce centre réceptionne et traite 3 000 tonnes de déchets/jour, soit 50% des déchets de Hô Chi Minh-Ville. (*Nguoi Lao dong*, 15/07/11-p.2)

► Relations franco-vietnamiennes :

HCMV – Décoration : L'ambassadeur de France au Vietnam, Jean-François Girault, a remis l'Ordre national de la Légion d'honneur à M. Bui Van Tuyen (91 ans), Vietkieu français, en égard de ses contributions au développement des relations d'amitié entre la France et le Vietnam. M. Tuyen était l'un des 1ers Vietkieus à rentrer investir au Vietnam dans les 1ères années de 90. Ses investissements dans le secteur de la broderie, de céramique et de culture de champignons et d'élevage des oies dans la province de Hai Duong (Nord Vietnam) et à Hô Chi Minh-Ville ont procuré un emploi stable aux travailleurs locaux. (*Thanh Niên*, 12/07/11-p.2, *Tuoi Tre*, 12/07/11-p.2)

VN/France- Livre : La maison des Editions universitaires européennes va bientôt éditer une thèse de doctorat en linguistique soutenue en juin 2010 par une étudiante vietnamienne à l'université de Rouen. Sur le thème de « le dessin de presse en France et au Vietnam. Approche comparative du Canard enchaîné et du Tuoi Tre Cuoi, Dang Nguyen Doan Thuc a réservé plusieurs chapitres pour faire la comparaison entre les points similaires et les points différents de ces journaux qui ont pour même objectif non seulement d'apporter le rire aux lecteurs mais leur fournir des informations comme une façon d'exprimer la réalité qui n'est facile dans la vie quotidienne. (*Tuoi Tre*, 12/07/11-p.13)

France/ HCMV – Diplomatie : L'union des organisations d'amitié et l'association d'amitié France- Vietnam de Hô Chi Minh-Ville ont célébré le 12 juillet la fête nationale française en présence du Consul général de France à Hô Chi Minh-Ville, Fabrice MAURIÈS. Selon le consul général, la communauté française est très liée dans la vie quotidienne avec les habitants, ce qui se traduit par l'usage fréquent du vietnamien par ces français expatriés. Les relations qui revêtaient un caractère historique entre la France et le Vietnam se développaient d'une manière riche et diversifiée et non seulement cloîtrée dans les fonctions auxquelles il est chargé. (*Nguoi Lao dong*, 13/07/11-p.2)

► Economie :

HCMV – Artisanat : L'association des produits d'artisanat et de transformation de bois de Hô Chi Minh-Ville a fait part des difficultés de son secteur quand, depuis le début de l'année, des clients des Etats-Unis et du Japon ont passé vers les marchés indonésien, thai ou malais en raison de la crainte de signature des contrats à long terme par peur de manque de capitaux. Les sociétés vietnamiennes se heurtaient aux difficultés de hausse de 20 à 30% en moyenne des investissements, de la fourniture instable des matières premières car les commerçants chinois ont « ramassé » les bois de toutes les catégories. Le Vietnam a exporté au cours du 1^{er} semestre de l'année, 1,7 milliard de dollars de produits en bois et 96 millions de dollars d'articles artisanaux. (*Tuoi Tre*, 11/07/11-p.17 & 15/07/11-p.16))

VN – Riz : Avec la mise en application début octobre 2011 du décret gouvernemental n°109, le nombre de sociétés d'exportation du riz se réduira de plus de la moitié. Selon l'association de vivres du Vietnam (VFA), plusieurs de ces sociétés ne sont pas professionnelles et sont de petits capitaux. Sur les 211 sociétés participant dans ce marché au cours du 1^{er} semestre 2011, 4 sociétés atteignaient une exportation de plus de 100 000 tonnes de riz, 89 autres moins de 1 000 tonnes. (*Tuoi Tre*, 11/07/11-p.17)

Huế – Electricité : Le Comité populaire de la province de Thua Thien –Huế ne délivre pas pour l'instant de nouvelles licences d'investissement aux projets de construction des centrales hydro-électriques. Ce comité récupère également la licence d'investissement à trois autres projets de centrales hydro-électriques pour cause de retard dans la mise en œuvre des travaux. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/07/11-p.4*)

Tra Vinh – Investissement : Les autorités de la province de Tra Vinh viennent d'approuver 180 projets d'investissement prioritaire pour la période 2011 – 2016. Les capitaux nécessaires sont prévus à plus de 196 000 milliards de dong. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 12/07/11-p.6*)

VN – Banque : La Banque d'Etat a autorisé les banques vietnamiennes *PNB et VIB* à vendre 20% de leurs capitaux respectivement à leur partenaire stratégique étranger *United Overseas Bank (UOB)* et *Commonwealth Bank of Australia (CBA)*. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 12/07/11-p.11*)

La banque *HSBC Vietnam* est sélectionnée pour la 6^{ème} année consécutive par le magazine *Finance Asia* comme meilleure banque étrangère au Vietnam. (*Nguoi Lao dong, 12/07/11-p.4*)

Khanh Hoa- Industrie : La société de l'Environnement *Khanh Hoa* a débuté les travaux de construction d'une usine de traitement des déchets dans la commune de Ninh An pour une capacité de traitement de 100 tonnes/jour. (*Tuoi Tre, 12/07/11-p.4*)

HCMV – Cinéma : Selon une information du *Film Business Asia*, le groupe coréen *CJ-CGV* déboursa 73,6 millions de dollars pour acheter 92% des actions de la société *Envoy Media Partners*. Cette dernière est en possession de 80% des actions de la société multimédia *MegaStar*. Depuis l'inauguration de sa 1^{ère} salle de cinéma à Ha Noi en 2006, *MegaStar* est actuellement présent dans les grandes villes et provinces du Vietnam avec 7 cineplex et 54 salles de cinéma pour une valeur estimée à 38 millions de dollars, soit 60% des recettes au Vietnam. Les actions restantes de *MegaStar* reviennent à la compagnie générale *Phuong Nam* (Vietnam). Si cette affaire est conclue, la majorité des salles de cinéma au Vietnam seront placés sous le contrôle des investisseurs coréens. En 2008, la chaîne supermarchés *Lotte* a racheté la joint-venture *Diamond (DMC)* à investissement coréen. *DMC* compte 6 cineplex à Hô Chi Minh-Ville et dans la ville de Da Nang. Selon les études de *Film Business Asia*, le marché des films projetés en salle au Vietnam est passé de 2 millions de dollars en 2006 à 25 millions de dollars en 2010, dont environ 5 millions de dollars de recettes provenant des films vietnamiens. (*Tuoi Tre, 12/07/11-p.12*)

VN – PME : Au cours de la conférence sur les mesures d'assistance aux sociétés dans le prix de location du terrain et les problèmes touchant à la fiscalité, les sociétés locales sont choquées en constatant que le prix de location du terrain pour 2011 a augmenté de plus de 18 - 26 fois de celui de 2010. Les sociétés locales sont unanimes sur la politique de modification du prix du terrain mais souhaitent un processus d'application conforme à la croissance du pays et en particulier à pied d'égalité avec les sociétés à investissements étrangers. Par exemple, une co-entreprise étrangère bénéficie d'un prix de location du terrain stable sur une période de 50 ans alors que celui pour les sociétés locales est modifié tous les 5 ans. D'autre part ce prix doit être étudié sur la base de différents types de terrain. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 13/07/11-p.11*)

Khanh Hoa – Planification : Le service du Plan et de l'Investissement de la province de Khanh Hoa vient de proposer au Premier ministre de rajouter 3 projets de terrain de golf (dans la zone économique de *Van Phong*) dans la liste des terrains de golf planifiés jusqu'en 2020. (*Tuoi Tre, 13/07/11-p.18*)

HCMV – Tourisme : Le fameux magazine du tourisme *Travel and Leisure* a classé Hô Chi Minh-Ville (sur la base du vote de son lectorat) au 7^{ème} rang des pays de l'Asie avec 84,04 points en matière d'attraction touristique. La ville de Ha Noi est descendue d'un rang, soit 9^{ème} avec 83,48 points. Deux hôtels du Vietnam figurent cette année dans la liste des 10 meilleurs hôtels de l'Asie. Ce sont *Sofitel Legend Metropole (Ha Noi)* et *Park Hyatt (Hô Chi Minh-Ville)*. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 13/07/11-p.11*)

HCMV – Exposition : L'exposition internationale sur l'ère des technologies numériques est organisée du 14 au 17 juillet 2011 pour sa 16^{ème} édition au centre des foires et des expositions *Saigon* (7^{ème} arrondissement). (*Tuoi Tre, 15/07/11-p.2*)

Bac Lieu – Energie : Le groupe américain *GE* vient de signer avec la société *Cong Ly* un contrat de maintenance et de fourniture de 10 aérogénérateurs pour la 1^{ère} phase du projet d'énergie éolienne de la province de Bac Lieu dont la production est prévue à 16 MW. Le groupe américain a investi en 2009 dans la ville de Hai Phong (Nord Vietnam) une usine de production des pièces d'aérogénérateurs. (*Nguoi Lao dong, 15/07/11-p.2*)

► **Maux sociaux :**

Can Tho – Escroquerie : Par peur des menaces de ses créanciers personnels, l'ancien directeur du bureau de transaction de la *Techcombank* dans l'arrondissement *Cai Rang* (ville de Can Tho) a avoué à la police qu'il avait escroqué depuis 2008 plus de 14 milliards de dongs à 34 individus. Il avait trompé ses créanciers en leur promettant un taux d'intérêt de 0,45 à 1% par jour puis avait pris l'argent du suivant pour payer les intérêts du précédent. (*Nguoi Lao dong, 11/07/11-p.2*)

HCMV – Enlèvement : Alertée par la femme de la victime, la police municipale a mis la main sur une dizaine de personnes présumées appartenir à une bande de criminels à gages. Ces derniers ont enlevé le 12 juillet un directeur d'une société privée (dans le 1^{er} arrondissement) et ont réclamé à sa femme 200 millions de dongs de rançon. (*Tuoi Tre, 13/07/11-p.5*)

VN – Délinquance : Selon le ministère de la Sécurité publique, 318 bandes de criminels opèrent actuellement dans les grandes villes et provinces du pays, dont Hô Chi Minh-Ville, Binh Duong et Dong Nai. (*Tuoi Tre, 15/07/11-p.4*)

Un réparateur de motos âgé de 35 ans, résidant dans le quartier de An Thanh, province de Binh Duong a été condamné à 18 mois de prison pour avoir intentionnellement endommagé les biens privés. Il avait semé deux fois par jour, depuis janvier 2011, des clous sur la rue pour que ses victimes soient obligés de venir chez lui faire réparer les pneus éclatés à qui il réclame un prix élevé. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 15/07/11-p.12*)

► **Société :**

Da Nang – Urbanisme : Le Comité populaire de la ville de Da Nang a demandé aux services compétents de planifier le projet de déménagement des habitants du village *Van* pour laisser la place au projet de construction d'un resort touristique et de repos de haute qualité. Ce village situé au pied du col *Hai Van* était depuis longtemps le « village des lépreux » (en fonction des communications routières précaires). Les lépreux seront placés dans un centre de soins tandis que ceux qui ne présentent pas des séquelles de cette maladie seront logés dans des quartiers populaires. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/07/11-p.5*)

HCMV – Immobilier : Les sociétés immobilières telles que *CBRE, Savillos, Knight Frank, Vietress* ou *Vinaland* ont eu toutes la même conclusion dans leur rapport de juillet 2011 sur les difficultés des investissements immobiliers en raison du resserrement de la politique monétaire du gouvernement. Selon une étude du CBRE, le prix de vente d'un appartement de luxe au 2^{ème} trimestre a chuté de 5,5% par rapport à celui du 1^{er} trimestre et de 14,4% par rapport à la même période de 2010. Selon les prévisions, si les banques continuent à resserrer les emprunts, les petits investisseurs immobiliers devraient vendre à tout prix leurs produits pour régler leurs dettes. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/07/11-p.10*)

HCMV – Santé : Hô Chi Minh-Ville recense depuis le début de l'année plus de 4 800 cas de maladie de mains-pieds-bouche, dont 17 décès. La dengue a également fait près de 900 cas, soit le triple de malades par rapport à la même période de 2010. (*Thanh Niên, 11/07/11-p.2*)

Dans le cadre de la mise en application du projet de renforcement des compétences des soins de premiers secours financés par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), le service de Santé de Hô Chi Minh-Ville a fait savoir qu'il a organisé 20 cours de formation aux premiers secours pour 600 volontaires. Selon les statistiques, plus de 300 000 blessés sont signalés en 2010 à Hô Chi Minh-Ville. Ils sont pour la plupart victimes des accidents de la circulation, de l'intoxication, des brûlures, des chutes ou de la noyade. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 13/07/11-p.9*)

200 malades pauvres seront opérés de la cataracte à l'hôpital d'Ophtalmologie de Hô Chi Minh-Ville dans le cadre du programme du « fonds des cœurs d'or pour les yeux sains » récemment créé par cet hôpital et la banque militaire de Hô Chi Minh-Ville. (*Tuoi Tre, 15/07/11-p.9*)

HCMV – Natalité : Plus de 31 000 bébés sont nés à Hô Chi Minh-Ville dans le courant du 1^{er} semestre 2011, soit 7,05% de plus qu'au 1^{er} semestre 2010. La proportion de sexe est établie à 109 garçons sur 100 filles. Avec 910 000 naissances/an, la population vietnamienne approche des 87 millions d'habitants et se place dans liste des pays les plus peuplés du monde et de la région. (*Thanh Niên, 11/07/11-p.3*)

Tien Giang – Environnement : L'érosion ravageait en moyenne chaque année 10 hectares de forêts de réserve situées le long du littoral *Go Cong* (province de Tien Giang) et ce depuis une décade. (*Nguoi Lao dong, 11/07/11-p.2*)

HCMV – Environnement : Le Comité populaire municipal vient de soumettre au comité national de pilotage contre les tempêtes et les inondations un projet d'installation de 9 postes d'alerte au tsunami dans le district de Can Gio. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 13/07/11-p.6*)

► **Culture :**

HCMV – Etudiants : Le centre d'orientation professionnelle, d'apprentissage professionnel et de présentation d'emploi pour les jeunes (relevant de l'association des Jeunes communistes à Hô Chi Minh-Ville) organisera du 15 juillet au 15 août des activités de présentation d'emploi d'été pour les étudiants. Chaque été, ce centre réceptionne en moyenne de 200 à 300 demandes d'emploi saisonnier ou de petits boulots. (*Tuoi Tre, 11/07/11-p.10*)

VN – Athlétisme : Truong Thanh Hang, a ramené la médaille d'or au Vietnam du 800 mètres féminin aux championnats d'Asie d'athlétisme et la médaille d'argent au 1 500 mètres féminin. (*Thanh Niên, 11/07/11-p.17*)

HCMV – Librairie : La librairie *Xuan Thu* inaugurera le 15 juillet son nouveau placement de 2 000 m² à l'adresse 391A rue Tran Hung Dao (1^{er} arrondissement). Cette librairie a déménagé en avril 2010 en raison du projet immobilier *Eden*. C'est la librairie des œuvres en langues étrangères la plus ancienne et la plus grande à Hô Chi Minh-Ville. (*Thanh Niên, 12/07/11-p.15*)

HCMV – Université : Dans le cadre d'une visite de travail le 11 juillet à l'université d'Industrie de Hô Chi Minh-Ville, le président de l'Etat, Nguyen Minh a demandé au corps professoral de veiller à l'équilibre entre la qualité de formation et le nombre d'étudiants. A l'heure actuelle plus de 100 000 étudiants de cet établissement suivent des cursus de formation multisectorielle dans différents cycles. (*Tuoi Tre, 12/07/11-p.8*)

HCMV – Conférence : Un colloque sur la gestion de la main d'œuvre au Vietnam : la voie vers la réussite et le développement stable » s'est tenu à l'université internationale *RMIT*. Les exposés sur la politique de l'emploi, les relations entre employés et employeur, la différence entre travailleurs provinciaux et travailleurs sur place et leur revenu respectif, etc ont été soulevés. (*Tuoi Tre, 12/07/11-p.11*)

HCMV – Concours : Selon les statistiques du service de l'Education et de la Formation de Hô Chi Minh-Ville, 50 209 candidats ont participé au concours d'entrée en seconde des lycées publics, soit 2 500 candidats de moins que prévu. Les candidats atteignant une note de plus de 40 points (3 épreuves à passer dont les mathématiques et le vietnamien avec un coefficient de 2) sont au nombre de 2 283. Selon les prévisions, 76,2% des candidats seront admis dans les lycées publics. (*Tuoi Tre, 13/07/11-p.8*)

HCMV – Peinture : Le prix *Dogma* a été remis au peintre Nguyen Van Cuong (Ha Noi). Organisé pour la 1^{ère} fois au Vietnam par son fondateur, Dominic Scriven – directeur du fonds *Dragon Capital*, ce concours d'autoportrait attire la participation de plus de 230 peintres vietnamiens de tous les coins du pays. Une exposition intitulée « *derrière le miroir* » des 33 tableaux sélectionnés de ces autoportraits sera ouverte jusqu'au 30 juillet au musée des Beaux-arts de Hô Chi Minh-Ville. (*Tuoi Tre, 13/07/11-p.13*)

En coopération avec le groupe de graffeurs *Click 9*, l'artiste visuelle Nguyen Nhu Huy montent un projet artistique de graffiti à la station Zéro (Ga O n°288 Nam Ky Khoi nghia, 3^{ème} arrondissement). Les personnes intéressées pourront se rendre du 12 juillet jusqu'au 7 août dans ce quartier pour admirer, échanger ou participer à faire des dessins en graffiti avec ces artistes des rues sur les murs de cette station. (*Tuoi Tre, 15/07/11-p.13*)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Viêt Nam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* – Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* – Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* – Service Judiciaire de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..